

# Money - meaning & functions

## المال - المعنى والوظائف

**Money** is any object or record that is generally accepted as payment for goods and services and repayment of debts in a given socio-economic context or country. The main functions of money are distinguished as: a medium of exchange; a unit of account; a store of value; and, occasionally in the past, a standard of deferred payment.

المال هو أي شيء أو سجل يتم قبوله بشكل عام كوسيلة لدفع ثمن السلع والخدمات وسداد الديون في سياق اجتماعي اقتصادي أو بلد معين. تتميز الوظائف الرئيسية للنقود بأنها: وسيلة للتبادل. وحدة حساب مخزن للقيمة وأحياناً في الماضي ، معيار الدفع المؤجل..

Money is historically an emergent market phenomenon establishing commodity money, but nearly all contemporary money systems are based on fiat money.

تعتبر النقود من الناحية التاريخية ظاهرة سوق ناشئة تؤسس نقود السلع ، لكن جميع أنظمة النقود المعاصرة تقريباً تعتمد على النقود الورقية.

The money supply of a country consists of currency (banknotes and coins) and bank money (the balance held in checking accounts and savings accounts).

Bank money, which consists only of records (mostly computerized in modern banking), forms by far the largest part of the money supply in developed nations

يتكون المعروض النقدي لبلد ما من العملة (الأوراق النقدية والعملات المعدنية) وأموال البنك (الرصيد المحتفظ به في الحسابات الجارية وحسابات التوفير).  
تشكل الأموال المصرفية ، التي تتكون فقط من السجلات (معظمها محوسبة في الخدمات المصرفية الحديثة) ، إلى حد بعيد الجزء الأكبر من المعروض النقدي في الدول المتقدمة.

# FUNCTIONS OF MONEY

## وظائف المال

### 1. Medium of exchange : -

When money is used to intermediate the exchange of goods and services, it is performing a function as a medium of exchange. It thereby avoids the inefficiencies of a barter system, such as the 'double coincidence of wants' problem.

١ . وسيلة للتبادل : -

عندما يتم استخدام المال للتوسط في تبادل السلع والخدمات ، فإنه يؤدي وظيفة كوسيط للتبادل. وبذلك يتجنب عدم كفاءة نظام المقايضة ، مثل مشكلة "المصادفة المزدوجة للطلبات"

## 2. Unit of account :-

A unit of account is a standard numerical unit of measurement of the market value of goods, services, and other transactions. Also known as a "measure" or "standard" of relative worth and deferred payment, a unit of account is a necessary prerequisite for the formulation of commercial agreements that involve debt.

٢. وحدة الحساب :-

وحدة الحساب هي وحدة عددية قياسية لقياس القيمة السوقية للسلع والخدمات والمعاملات الأخرى. تُعرف أيضًا باسم "المقياس" أو "المعيار" للقيمة النسبية والدفع المؤجل ، وتعتبر وحدة الحساب شرطًا أساسيًا ضروريًا لصياغة الاتفاقات التجارية التي تنطوي على ديون

### 3. Store of value :-

To act as a store of value, money must be able to be reliably saved, stored, and retrieved – and be predictably usable as a medium of exchange when it is retrieved. The value of the money must also remain stable over time. Some have argued that inflation, by reducing the value of money, diminishes the ability of the money to function as a store of value.

٣. مخزن القيمة :-

للعمل كمخزن للقيمة ، يجب أن تكون الأموال قادرة على حفظها وتخزينها واسترجاعها بشكل موثوق - وأن تكون قابلة للاستخدام كوسيلة للتبادل عند استردادها. يجب أن تظل قيمة المال مستقرة أيضًا بمرور الوقت. جادل البعض بأن التضخم ، من خلال تقليل قيمة المال ، يقلل من قدرة المال على العمل كمخزن للقيمة

#### 4. Standard of deferred payment

While standard of deferred payment is distinguished by some texts, particularly older ones, other texts subsume this under other functions. A "standard of deferred payment" is an accepted way to settle a debt – a unit in which debts are denominated, and the status of money as legal tender, and , states that it may function for the discharge of debts.

٤ . معيار الدفع المؤجل:-

بينما يتميز معيار الدفع المؤجل ببعض النصوص ، خاصة النصوص القديمة ، فإن النصوص الأخرى تندرج تحت وظائف أخرى. "معيار الدفع المؤجل" هو طريقة مقبولة لتسوية الدين - وحدة يتم فيها تصنيف الديون ، ووضع النقود كعملة قانونية ، وتنص على أنها قد تعمل من أجل إبراء الذمة من الديون.

## 5. Measure of value :-

Money acts as a standard measure and common denomination of trade. It is thus a basis for quoting and bargaining of prices. It is necessary for developing efficient accounting systems. But its most important usage is as a method for comparing the values of dissimilar objects

٥. مقياس القيمة :-

يعمل المال كمقياس معياري والمذهب المشترك للتجارة. وبالتالي فهو أساس للاقتباس والمساومة على الأسعار. من الضروري تطوير أنظمة محاسبية فعالة. ولكن الاستخدام الأكثر أهمية هو كوسيلة للمقارنة بين قيم الأشياء غير المتشابهة.